



## CZ – Herní sada (myš a sluchátka) MH01 - uživatelská příručka

### Vlastnosti sluchátek

- Uzavřený design pro silný basový efekt
- Měkké náušníky s povrchem ze syntetické kůže
- Vestavěná regulace hlasitosti

### Technická specifikace sluchátek

Zvuk: stereo, Frekvenční rozsah: 20 Hz - 20 kHz, Velikost reproduktoru: 50 mm, Impedance reproduktoru:  $32\Omega \pm 15\%$ , Citlivost reproduktoru:  $120\text{ dB} \pm 3\text{ dB}$ , Typ mikrofonu: všesměrový, Citlivost mikrofonu:  $-38\text{ dB} \pm 3\text{ dB}$ , Velikost mikrofonu: 4x1,5 mm, Podsvícení: Rainbow (barvy duhy), Konektory: 2x 3,5 mm jack, USB (pro LED osvětlení), Délka kabelu: 2,0 m

### Vlastnosti myši:

- Optická herní myš s velmi malou hmotností jen 76 g díky perforovanému designu připomínající včelí plástve
- Podsvícení RGB s více volitelnými schématy osvětlení
- Pokročilý software s možností přizpůsobení

### Technická specifikace myši:

Senzor: Optický, DPI: 800-1600-2400-3200-4800-6400 (defaultně), Tlačítka: 6 (programovatelných), Životnost tlačítek: 3 miliony kliknutí, Podsvícení: RGB, Připojení: USB 2.0, Délka kabelu: 1,5 m, Hmotnost: 76 gramů, Rozměry: 125 x 64 x 40 mm

### Systémové požadavky:

PC s nainstalovanou zvukovou kartou a dvěma USB porty, operační systém Windows 7 nebo novější

### Instalace

Každý zvukový konektor sluchátek má jinou barvu (zelená pro sluchátka, růžová pro mikrofon) nebo jsou označeny ikonou. Připojte konektory k odpovídajícím vstupům na zvukové kartě. Vložte konektor USB do USB portu v počítači. Připojte myš k dostupnému portu USB v počítači a počkejte cca. 15 sekund, dokud není nainstalován obecný ovladač.

### POZNÁMKA

Sluchátka nemají speciální ovladač, pro správné fungování a operace není nutný.

Pro pokročilejší konfiguraci myši stáhněte a nainstalujte specializovaný ovladač z adresy [www.marvogaming.eu](http://www.marvogaming.eu) (je vyžadováno připojení k internetu):

- stáhněte ovladač a poklepejte na spustitelný soubor;
- postupujte podle pokynů na obrazovce a nainstalujte aplikaci;
- po úspěšné instalaci aplikace se na hlavním panelu zobrazí ikona;
- poklepáním na tuto ikonu spustíte aplikaci.

### Upozornění

- Abyste předešli možným problémům se sluchem, nepoužívejte sluchátka delší dobu při vysoké hlasitosti.
- Udržujte zařízení v suchu. Chraňte před srážkami, vlhkostí, všemi druhy kapalin a kondenzací.
- Nepoužívejte produkt mokřýma rukama.
- Nepoužívejte ani neskladujte zařízení v prašném nebo špinavém prostředí.
- Neskladujte zařízení za vysokých nebo nízkých teplot (může dojít k jeho poškození).
- Zabraňte pádu, nárazům nebo otřesům zařízení (může vést k poškození).

### Použití

SLUCHÁTKA - K ovládání hlasitosti použijte kolečko na sluchátkách, MYŠ - Stisknutím tlačítek pod posuvným kolečkem, změníte citlivost, podle předem definovaného DPI.

### Řešení problémů

V případě nesprávné obsluhy postupujte následovně:

- Zkontrolujte integritu konektorů;
- Zkontrolujte připojení k počítači;
- Zkontrolujte nastavení počítače;
- Odpojte a znovu připojte zařízení; restartujte počítač.

### Balení obsahuje:

1 x herní myš, 1 x herní sluchátka, 1 x uživatelská příručka

### Přepravní podmínky:

1. Je zakázáno se zbožím házet, nebo jej pouštět z výšky na zem.
2. Pokud se zboží nachází v místě s vysokou vlhkostí, doporučuje se použití ochranných obalů proti vlhkosti.
3. Je zakázáno postavit více než 4 kusy balení na sebe.

### Údržba:

Nevystavujte produkt silným nárazům. Zacházejte s produktem opatrně. Nepokládejte na produkt žádné předměty, tlakem může dojít k jeho deformaci. Častým používáním může docházet ke zhoršení kvality povrchu produktu.

### Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná plynout ode dne nákupu. V případě vady se obraťte na prodejce s vysvětlením závady, s dokladem o koupi a s celým příslušenstvím. V případě chybějících komponent, jako je návod, software nebo jiné části, se prosím obraťte na prodejce. Záruka ztrácí platnost v případě vykonání změn produktu, mechanického poškození, použití na jiné účely, než je určený, oprav vykonaných třetí stranou a nedbalosti. V žádném případě nebude výrobce zodpovědný za jakoukoliv náhodnou nebo následnou škodu, včetně ztráty příjmu nebo jiných obchodních ztrát vzniklých při použití tohoto výrobku.



Toto zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky příslušných evropských směrnic.



Toto zařízení splňuje ustanovení části 15 pravidel komise FCC. Používání je omezeno následujícími podmínkami: (1). Zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení (2). Zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení včetně takového, které může způsobit jeho nežádoucí činnost.



Tento symbol znamená, že s výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným komunálním odpadem. Měl by být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo vrátit dodavateli k likvidaci.

### RoHS

Směrnice o omezení používání nebezpečných složek (olovo, rtuť, šestimocný chrom, kadmium, polybromované bifenylly, polybromovaný difenyléter).

## SK – Herná sada (myš a sluchadlá) MH01 - uživatelská příručka

### Vlastnosti sluchadiel

- Uzavretý dizajn pre silný basový efekt
- Mäkké náušníky s povrchom zo syntetickej kože
- Vstavaná regulácia hlasitosti

### Technická špecifikácia sluchadiel

Zvuk: stereo, Frekvenčný rozsah: 20 Hz - 20 kHz, Veľkosť reproduktora: 50 mm, Impedancia reproduktora:  $32\Omega \pm 15\%$ , Citlivosť reproduktora:  $120\text{ dB} \pm 3\text{ dB}$ , Typ mikrofónu: všesmerový, Citlivosť mikrofónu:  $-38\text{ dB} \pm 3\text{ dB}$ , Veľkosť mikrofónu: 4x1,5 mm, Podsvietenie: Rainbow (farby dúhy), Konektory: 2 x 3,5 mm jack, USB (pre LED osvetlenie), Dĺžka kábla: 2,0 m

### Vlastnosti myši:

- Optická herná myš s veľmi malou hmotnosťou len 76 g vďaka perforovanému dizajnu pripomínajúce včelie plásty
- Podsvietenie RGB s viacerými voliteľnými schémami osvetlenia
- Pokročilý softvér s možnosťou prispôbenia

### Technická špecifikácia myši:

Senzor: Optický, DPI: 800-1600-2400-3200-4800-6400 (defaultne), Tlačidlá: 6 (programovateľných), Životnosť tlačidiel: 3 milióny kliknutí, Podsvietenie: RGB, Pripojenie: USB 2.0, Dĺžka kábla: 1,5 m, Hmotnosť: 76 gramov, Rozmery: 125 x 64 x 40 mm

### Systémové požiadavky:

PC s nainštalovanou zvukovou kartou a dvoma USB porty, operačný systém Windows 7 alebo novší

### Inštalácia

Každý zvukový konektor sluchadiel má inú farbu (zelená pre sluchadlá, ružová pre mikrofón) alebo sú označené ikonou. Pripojte konektory k príslušným vstupom na zvukovej karte. Vložte konektor USB do USB portu v počítači.

Pripojte myš k dostupnému portu USB počítača a počkajte cca. 15 sekúnd, kým nie je nainštalovaný všeobecný ovládač.

### POZNÁMKA

Sluchadlá nemajú špeciálny ovládač, pre správne fungovanie a operácie nie je nutný.

Pre pokročilejšiu konfiguráciu myši stiahnite a nainštalujte špecializovaný ovládač z adresy [www.marvogaming.eu](http://www.marvogaming.eu) (je vyžadované pripojenie k internetu):

- stiahnite ovládač a dvakrát kliknite na spustiteľný súbor;
- postupujte podľa pokynov na obrazovke a nainštalujte aplikáciu;
- po úspešnej inštalácii aplikácie sa na paneli úloh zobrazí ikona;
- poklepaním na túto ikonu spustíte aplikáciu.

### Upozornenie

- Aby ste predišli možným problémom so sluchom, nepoužívajte sluchadlá dlhšiu dobu pri vysokej hlasitosti
- Udržujte zariadenie v suchu. Chráňte pred zrážkami, vlhkosťou, všetkými druhmi kvapalín a kondenzáciou.
- Nepoužívajte produkt mokрыmi rukami.
- Nepoužívajte ani neskladujte zariadenie v prašnom alebo špinavom prostredí.

- Neskladujte zariadenie za vysokých alebo nízkych teplôt (môže dôjsť k jeho poškodeniu).
- Zabráňte pádu, nárazom alebo otrasom zariadenia (môže viesť k poškodeniu).

#### **Použitie**

SLÚCHADLÁ - K ovládaniu hlasitosti použite koliesko na slúchadlách, MYŠ - Stlačením tlačidiel pod posuvným kolieskom, zmeníte citlivosť, podľa vopred definovaného DPI.

#### **Riešenie problémov**

V prípade nesprávnej obsluhy postupujte nasledovne:

- Skontrolujte integritu konektorov;
- Skontrolujte pripojenie k počítaču;
- Skontrolujte nastavenie počítača;
- Odpojte a znovu pripojte zariadenie; reštartujte počítač.

#### **Balenie obsahuje:**

1 x herná myš, 1 x herné slúchadlá, 1 x užívateľská príručka

#### **Prepravné podmienky:**

1. Je zakázané s produktom hádzať alebo ho púšťať z výšky na zem.
2. Pokiaľ sa tovar nachádza na mieste s vysokou vlhkosťou, odporúča sa použitie ochranných obalov proti vlhkosti.
3. Je zakázané postaviť viac ako 4 kusy balenia na seba.

#### **Údržba:**

Nevystavujte produkt silným nárazom. Zaobchádzajte s produktom opatrne. Nepokladajte na produkt žiadne predmety. Tlak môže spôsobiť jeho deformáciu. Častým používaním sa môže zhoršiť kvalita povrchu produktu.

#### **Záručné podmienky**

Záručná doba začína plynúť odo dňa nákupu. V prípade vady sa obráťte na predajcu s vysvetlením závady, s dokladom o kúpe a s celým príslušenstvom. V prípade chýbajúcich komponentov, ako je návod, software alebo iné časti, sa prosím obráťte na predajcu. Záruka stráca platnosť v prípade zásahu do produktu, mechanického poškodenia, použitia na iné účely, ako je určený, opráv vykonaných treťou stranou a nedbalosti. V žiadnom prípade nebude výrobca zodpovedný za akúkoľvek náhodnú alebo následnú škodu, vrátane strety príjmu alebo iných obchodných strát vzniknutých pri použití tohto výrobku.



Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie relevantné podmienky príslušných európskych smerníc.



Toto zariadenie spĺňa ustanovenie časti 15 pravidiel komisie FCC. Používanie je obmedzené nasledujúcimi podmienkami:(1). Zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie (2). Zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane takého, ktoré môže spôsobiť jeho nežiadúcu činnosť.



Tento symbol znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s bežným komunálnym odpadom. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení alebo vrátený dodávateľovi na likvidáciu.

#### **RoHS**

Nariadenie o obmedzení používania nebezpečných zložiek (olovo, ortuť, šesťmocný chróm, kadmium, polybromované bifenyly, polybromovaný difenyléter).

## **PL – Zestaw dla gracza (mysz i słuchawki) MH01 - Instrukcja obsługi**

#### **Właściwości słuchawek:**

- Zamknięta konstrukcja zapewniająca mocny bas
- Miękkie nauszniki z wykończeniem ze skóry syntetycznej
- Wbudowana regulacja głośności

#### **Specyfikacja techniczna słuchawek**

Dźwięk: stereo, Pasmo przenoszenia: 20 Hz - 20 kHz, Rozmiar głośnika: 50 mm, Impedancja głośnika: 32 Ω ± 15%, Czułość głośnika: 120 dB ± 3 dB, Typ mikrofonu: wielokierunkowy, Czułość mikrofonu: -38 dB ± 3 dB, Rozmiar mikrofonu: 4x1,5 mm, Podświetlenie: Rainbow (kolory tęczy), Złącza: 2x jack 3,5 mm, USB (do oświetlenia LED), Długość kabla: 2,0 m

#### **Właściwości myszy:**

- Optyczna mysz do gier o bardzo małej wadze zaledwie 76 g, dzięki perforowanej konstrukcji przypominającej plaster miodu
- Podświetlenie RGB z wieloma schematami oświetlenia do wyboru
- Zaawansowane oprogramowanie z możliwością dostosowania

#### **Specyfikacja techniczna myszy:**

Czujnik: optyczny, DPI: 800-1600-2400-3200-4800-6400 (domyślnie), przyciski: 6 (programowalne), żywotność przycisku: 3 miliony kliknięć, podświetlenie: RGB, połączenie: USB 2.0, długość kabla: 1,5 m, waga: 76 gramów, wymiary: 125 x 64 x 40 mm

#### **Wymagania systemowe:**

Komputer z zainstalowaną kartą dźwiękową i dwoma portami USB, system operacyjny Windows 7 lub nowszy

#### **Instalacja**

Każde gniazdo słuchawkowe ma inny kolor (zielony dla słuchawek, różowy dla mikrofonu) lub jest oznaczone ikoną.

Podłącz złącza do odpowiedniego wejścia na karcie dźwiękowej. Włóż złącze USB do portu USB w komputerze. Podłącz mysz do wolnego portu USB w komputerze i odczekaj ok. 15 sekund do zainstalowania sterownika ogólnego.

#### **UWAGA**

Słuchawki nie posiadają specjalnego sterownika, nie jest niezbędny do prawidłowego działania.

Aby uzyskać bardziej zaawansowaną konfigurację myszy, pobierz i zainstaluj specjalny sterownik ze strony [www.marvogaming.eu](http://www.marvogaming.eu) (wymagane połączenie internetowe):

- pobierz sterownik i kliknij dwukrotnie plik wykonywalny;
- postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zainstalować aplikację;
- po pomyślnej instalacji aplikacji ikona zostanie wyświetlona na pasku zadań;
- dotknij tej ikony, aby uruchomić aplikację.

#### **Ostrzeżenie**

- Aby uniknąć ewentualnych problemów ze słuchem, nie używaj słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez długi czas
- Utrzymuj urządzenie w stanie suchym. Chronić przed opadami atmosferycznymi, wilgocią, wszelkiego rodzaju płynami i kondensacją.
- Nie używaj produktu mokrymi rękami.
- Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w zakurzonych, brudnych miejscach.
- Nie przechowuj urządzenia w wysokich lub niskich temperaturach (może ulec uszkodzeniu).
- Unikać upuszczania, uderzania lub potrząsania urządzeniem (może to doprowadzić do uszkodzenia).

#### **Użycie**

**SŁUCHAWKI** - Użyj pokrętki na słuchawkach, aby kontrolować głośność, **MYSZ** - Naciśnij przyciski poniżej kółka przewijania, aby zmienić czułość, zgodnie z predefiniowanym DPI.

#### **Rozwiązywanie problemów**

W przypadku nieprawidłowej obsługi postępuj w następujący sposób:

- Sprawdź integralność złączy;
- Sprawdź połączenie z komputerem;
- Sprawdź ustawienia komputera;
- Odłącz i ponownie podłącz urządzenie; Zrestartuj komputer.

#### **Pakiet zawiera:**

1 x mysz do gier, 1 x słuchawki do gier, 1 x instrukcja obsługi

#### **Warunki przechowywania**


1. Nie rzucać.
2. Jeżeli produkt znajduje się w miejscach o dużej wilgotności, zaleca się zastosowanie opakowania ochronnego.
3. Nie umieszczać więcej niż 4 sztuk na sobie.


#### **Zasady utrzymania:**


Nie narażaj produktu na uderzenia. Obchodź się z produktem w sposób rozważny. Nie należy kłaść żadnych przedmiotów na produkt, może to spowodować deformację. Częste stosowanie może prowadzić do pogorszenia jakości powierzchni produktu.

#### **Warunki gwarancji**

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. W przypadku wady, należy skontaktować się ze sprzedawcą z wyjaśnieniem usterek oraz dowodem zakupu i wszystkimi częściami, które były zawarte w opakowaniu. W przypadku brakujących elementów takich jak instrukcja, oprogramowanie lub innych części, prosimy o kontakt ze sprzedawcą. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych, stosowania w innych celach niż przeznaczone, napraw wykonanych przez osoby trzecie oraz wad wynikających z niewłaściwego użytkowania. W żadnym przypadku producent nie będzie odpowiedzialny za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu.

 To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi warunkami odpowiednich dyrektyw europejskich. *Declaration of Conformity: [www.lamaplus.com.pl/dokumenty](http://www.lamaplus.com.pl/dokumenty)*

 To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC. Używanie jest ograniczone następującymi warunkami: (1). Urządzenie to nie może powodować zakłóceń (2). Urządzenie to musi kceptować wszelkie odbierane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.

 Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. Powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócić się do dostawcy w celu utylizacji.

**RoHS** Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych elementów (ołowiu, rtęci, sześciowartościowego chromu, kadmu, polibromowanych bifenyli, polibromowanego eteru fenylowego).